

е заблудилъ. Въ 1893 г. проф. А. Александровъ, издаде службата въ РФВ. XXIX, 204—207, по грижливо снетъ преписъ отъ Драгановия миней, именно отъ ония шесть негови листа, които сж били откъснати отъ паметника и пренесени отъ Зографъ въ Русикъ, въ Света-гора.

Втори вариантъ на св. Методиевата служба е билъ намѣренъ отъ В. Григоровича въ единъ български миней отъ XIII в., пакъ въ Зографския манастиръ. Той го печата изпърво въ 1862 г., сетне го повтори съ бележки въ 1865 г. въ ценния Кърѣлло-Меоѣдіевскій сбѣрникъ, изд. подъ редакцията на М. Погодинъ, стр 239, 251—261. Тоя преписъ, съ изключение на незначителни правописни отклонения и нѣколко вариантни думи, се схожда съ преписа въ Драгановия миней.

Ние обнародваме службата по Драгановия миней, по преписа на Александрова, и привеждаме същественитѣ отклонения по Григоровичевия преписъ.

(Априлий 6)

Прѣобнаго ѿѿа Меоѣдіа оуѣнтель славѣньскомѣ жъзыкоу .
братъ Кѣрнла философа .

1) На гнъ възвѣ . ѿ . ѿ . ѿ . н поѣ . стѣ . г . по
двѣ . гла . д . по . дѣ знаменнѣ бо : +

Законъ бѣти . наказатель стѣжажъ си . стѣлю Меоѣдіе .
тѣмъ оубо бѣ стѣмъ боукамъ прѣмѣдрѣ наставникъ²⁾ и прѣдѣлъ
ѣси своимъ людемъ . и стадоу вѣченне нхъ нимже утѣше и
повѣщае са . въ стѣмъ книги бѣвѣтъ гла бѣжнѣмъ та доинѣ . +

Глѣ Меоѣднѣ бѣжене . словеси послѣдѣжъ бѣ словѣше кѣтъ .
ѿѿа вѣо родителъ словеси сѣща изложитель дѣоу прѣстоמוу .
и ѣщеже истѣе испыташе въпнѣ . ѿѿа паракѣта³⁾ не ѿ сѣла .
кѣтъ гла нсходяща . тѣмъже кѣвѣ са прѣвамо сѣмѣ ѿцемъ
тогоже гла бѣгомѣсе . с тѣмъ мнѣ са гоу⁴⁾ да сѣ дѣ нѣ⁵⁾ —

Апѣкжѣ бѣтъ не исполѣ . ѿ бѣ прѣмѣ ѿѣ Меоѣдне .
прѣѣствѣ спѣбѣ са . и уюдѣсѣ же ѿ поутѣшаго та доинѣ

1) Вѣ.

2) вѣратникъ.

3) оутѣшитель.

4) сѣоу.

5) да спѣтъ ны всѣ.